

3125

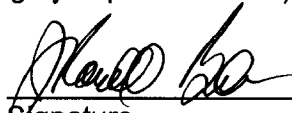
FORM PTO-1595	RE	03-15-2005	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office
©2005 Staas & Halsey LLP			
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office		102960107	nt.

1. Name of conveying party(ies):
1) Akira USHIODA; 2) Masaru FUJI; 3) Seiji OKURA; 4) Tatsuo YAMASHITA
2. Name and Address of receiving party(ies):

FUJITSU LIMITED
1-1, Kamikodanaka 4-chome
Nakahara-ku, Kawasaki-shi
Kanagawa 211-8588
Japan
3. Nature of conveyance:
☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other: _____
Execution Date(s): 1) February 9, 2005; 2&4) February 15, 2005; 3) February 11, 2005
4. Application number(s) or patent number(s):
☒ This document is being filed together with a new application.

OR
☐ This document is being filed after filing of the application:
(a) Patent Application No(s)., filed ; or
(b) Patent No(s)., issued .
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:
STAAS & HALSEY LLP Our Docket: 1826.1055
Attention: J. Randall Beckers
1201 New York Ave., N.W., Suite 700
Washington, D.C. 20005
6. Total number of applications and patents involved: 1
7. Total fee (37 CFR 3.41)..... (\$ 40.00 per Patent or Application in Assignment)
☒ Enclosed
☐ Authorized to be charged to deposit account.
8. Deposit Account No.: 19-3935 (Any underpayment is authorized to be charged to this Deposit Account)
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

J. Randall Beckers, Reg. No. 30,358
Name of Person Signing


Signature

March 2, 2005
Date

Total number of pages including cover sheet: 1

DO NOT USE THIS SPACE

112935 U.S. PTO
11/068955

030205

03/04/2005 SSITHIB1 00000052 11068955

01 FC:8021

40.00 DP

PATENT
REEL: 016346 FRAME: 0603

U.S. ASSIGNMENT

S&H 1/00

IN CONSIDERATION of the sum of One Dollar (\$1.00), and of other good and valuable consideration paid to the undersigned inventor(s) (hereinafter, "ASSIGNOR") by
(Insert Name(s) & Address(es) of ASSIGNEE(S))

FUJITSU LIMITED

1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

(hereinafter, "ASSIGNEE"), the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the invention entitled
(Title of Invention)

TRANSLATION SUPPORT DEVICE

relating to International Patent Application PCT/JP _____ and/or for which application for Letters Patent of the United States was executed on even date herewith or, if not so executed, was:

(a) executed on _____; (Insert date of execution of application, if not concurrent)

(b) filed on _____

Serial No. _____

Any registered attorney of STAAS & HALSEY LLP, 700 Eleventh Street, N.W., Washington, D.C. 20001 (202/434-1500) is hereby authorized to insert in (b) the specified data, when known.

and to said application and all Letters Patent(s) of the United States granted on said application and any continuation, division, renewal, substitute, reissue or reexamination application based thereon, for the full term or terms for which the said Letters Patent(s) may be granted and including any extensions thereof (collectively, hereinafter, "said application(s) and Letters Patent(s)").

The ASSIGNOR agree(s), when requested by said ASSIGNEE and without charge to but at the expense of said ASSIGNEE, to do all acts which the ASSIGNEE may deem necessary, desirable or expedient, for securing, maintaining and enforcing protection for said invention, including in the preparation and prosecution of said application(s) and the issuance of said Letters Patent(s), in any interference, reissue, reexamination, or public use proceeding, and in any litigation or other legal proceeding which may arise or be declared in relation to same, such acts to include but not be limited to executing all papers, including separate assignments and declarations, taking all rightful oaths, providing sworn testimony, and obtaining and producing evidence.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned inventor(s) has (have) affixed his/her/their signature(s).

(Typed Name & Signature of Inventor(s))

(Date)

(Typed Name & Signature of Witness(es))

1) <u>Akira Ushioda</u> Akira USHIODA	<u>Feb. 9, 2005</u>	<u>Yasuko Soga</u> Yasuko SOGA
2) <u>Masaru Fuji</u> Masaru FUJI	<u>Feb. 15, 2005</u>	<u>Yasuko Soga</u> Yasuko SOGA
3) <u>Seiji Okura</u> Seiji OKURA	<u>Feb. 11, 2005</u>	<u>Yasuko Soga</u> Yasuko SOGA
4) <u>Tatsuo Yamashita</u> Tatsuo YAMASHITA	<u>Feb 15, 2005</u>	<u>Yasuko Soga</u> Yasuko SOGA
5) _____	_____	_____

PATENT

RECORDED: 03/02/2005

REEL: 016346 FRAME: 0604